

広報

みなかみ

No.70

2011

8月

平成23年8月1日発行

Public Information MINAKAMI



水と緑・歴史と文化に息づく利根川源流のまち みなかみ

群馬デスティネーションキャンペーン(DC) 起点となるJRの各駅を紹介します!!

7月から「心にググッとぐんまわくわく体験新発見」をテーマに、群馬デスティネーションキャンペーン(DC)が始まっています。

このDCは、9月までの間、JRグループ6社と地方自治体、地元観光事業者が一体となって取り組む観光宣伝事業です。みなかみ町には全国に誇る温泉や雄大な自然がたくさんあります。加えて上越新幹線1駅、上越線5駅、関越自動車道のインターチェンジが2つと交通の利便性に恵まれていることから、多くの観光客が訪れることが期待されます。

今回はDCに伴い、鉄道を利用して群馬を訪れる方々が最初に降り立つ場所、町の玄関口としての重要な役割を持つJRの各駅をご紹介します。

リニューアルされた町の玄関口

上毛高原駅



- 写真上から
- 新設された授乳室
- リニューアルされた観光案内所
- コンコース中央に設置された待合室



後閑駅



黒い外壁でSLの重量感をかもし出す後閑駅

上牧駅



手作りの歓迎横断幕が迎えてくれる上牧駅

水上駅長さんに伺いました

みなかみ町の方々にも、ぜひ水上駅に来てSLに親しんでほしいと思います。昭和6年に作られたSLの転車台は、文化遺産のようなものです。この界限ではほかに無くSLの魅力を間近で感じられるものです。このような場所はとても珍しく、見る人の立場にたった構造は魅力的です。

また、駅は町の人の集まる場所になってももらえればいいと思います。本来そうあるべき場所だと思えます。地元の人たちが心を込めて作った様々なものを飾ることで、作った人やその家族など多くの人に集まっていただき、賑やかであたたかみのある場所になってほしいと思います。鉄道を利用して旅をする方は、どこに行くにも駅が玄関となり着地点です。駅を訪れる全てのお客様に、あたたかみあふれる空間とおもてなしの心を、ぜひ感じていただきたいです。

Q 駅の魅力について教えてください。

A 後閑駅は以前、現在走っているSL D51 498を展示していたことから、SLをイメージした黒い外観に駅舎をリニューアルしました。

上牧駅入り口には、北小学校児童(北っ子くらぶ)手づくりの歓迎横断幕や七夕飾りがお客様を迎えてくれます。

水上駅は、水上小学校児童(岳の子クラブ)手づくりの生け花や、俳句などが飾り付けられているほか、地元の方々が作ってくれたつるし雑や、イルミネーションなどもあります。イベント等では、おいでちゃんや、温泉旅館の女将さんがお出迎えるなど、地元の人たちのあたたかい心に触れられるような駅です。

上毛高原駅長さんに伺いました

駅は、鉄道をご利用されるお客様が目的地に最初に着地する場で、上毛高原駅は観光地の玄関口であり、お出迎いの駅です。

当駅では、DCに伴い「笑顔」でお客様をお出迎えするための社員教育を実施しました。

笑顔でいることは、お客様に対して、また来て欲しいという印象を与えることにつながり、笑顔があればコミュニケーションをとりやすくなります。



上毛高原駅長の吉澤さん

なぜ駅舎がリニューアルしたのですか？

群馬県を訪れるお客様に、より気持ちよくご利用していただくためです。

リニューアルした駅の魅力は？

内装を茶色の木目にし、待合室をコンコース中央に設置したことで、落ち着ける空間を提供できることです。

鉄道を利用してもらうためにどのような工夫をされていますか？

社員の接遇などの教育のほかに、東京から近いことから、新幹線を利用してお客様向けプラン「びゅう（V・E・W）商品」が多くあります。上越線のSLに乗って来ていただき、新幹線で帰るというのも一つのプランですね。

駅長さんが感じるみなかみ町の魅力は？

なんと言っても自然そのものです。また、体験メニューが多いことも魅力だと思います。DCに向けて新しく生まれた様々なメニューも魅力です。

DCへの意気込みを教えてください。

JRは、地域密着・地域と共に・地域発展を掲げています。多くの方々に列車を利用していただき、観光地が賑わってほしいと思います。群馬は大人の休日倶楽部のテレビCMなどでも紹介していることもあり、話題性はあると思います。当駅もDCが始まった7月以降乗降客が増えています。利根沼田、群馬の北の玄関口として多くの方々にご利用していただき、『来て良かった』『また来たい』と思ってもらえるようにしたいです。DCをきっかけに、町や観光協会など様々な機関とのつながりも親密になりました。観光地が元気になることで駅も賑わいます。共に元気にしたいですね。

水上駅



地元の人々の温もりが詰まった水上駅

湯檜曽駅



コンパクトにまとまった湯檜曽駅

土合駅



谷川岳玄関口である土合駅 日本一のモグラ駅と呼ばれる486段の階段が、ホームから改札まで続きます。

Q 鉄道を利用してもらうためにどのような工夫をされていますか？

A SL「D51」や「C61」、SLの重連運転などの様々なかたちでSLを走らせることで、鉄道の魅力を幅広い年齢層に知っていただきたいです。鉄道やSLファンの方々だけでなく、子供からお年寄りまで、家族揃って楽しんでいただきたいと思いますね。

駅長さんが感じるみなかみ町の魅力は？

A 谷川岳や温泉、澄んだ空気、良い自然、ダム、何より水（川）がきれいです。川の水は、雨が降っても濁りません。これはすごい魅力だと思います。首都圏の水瓶であり自慢できることです。地の利も良く、良いところがたくさんありすぎて、それが逆に欠点かもしれませんね。

DCへの意気込みを教えてください。

A DCは、全町民が参加し、全力で役割分担して行うものだと思います。

JRは、根となり地元の人と一緒に汗を流す地域密着の企業です。町の人みんなと一緒にお客様を迎える気持ちになればDCは成功だと思います。人は歓迎されるころにはまた来たくなくなります。

お客様が目的を持っていても、持たなくても楽しめるようにしたいですね。



水上駅長の岸さん 後閑、上牧、湯檜曽、土合の駅長も兼務されています

8月5日からスタート

谷川岳天神平「星の鑑賞会」

8月5日から谷川岳天神平「星の鑑賞会」が開催されます。昨年からの開催期間中は、全21回の開催で4006名もの参加があり好評をいただきました。その結果今年は、多数のパンフレットに掲載され、さらにはJR東日本「大人の休日倶楽部」のCMにも採用されるなど、多方面へのアピールが充実し、さらなる賑わいが予想されます。



10月 1日・2日

■予約方法

◎宿泊のお客様 宿泊される旅館等へお申し込みください。

◎日帰りのお客様 谷川岳ロープウェイへお申し込みください。

☎0278(25)3600
予約受付時間
午前10時～午後4時まで

※開催日の一ヶ月前から予約可能です。先着順の受付となります。

■料金

大人 2,000円
子供 1,000円(小学生)

※未就学児は無料です。

■駐車料金

◎宿泊のお客様 無料

◎日帰りのお客様 500円

■定員 一日400名

【8月】5日からの水・木曜日を除く全日

【9月】水・木曜日を除く全日

※ただし22日(木)は開催しません。

猿ヶ京温泉で

「民話のタベ」がスタート



来月9月23日から25日に日替わりの組み合わせで、水上駅まで走ってきますので、ぜひご覧ください。さらに、重連だけでなく旧型客車などトロキナ客車も牽引して水上駅にやってきました。SLを見かけたら手を振って迎えましょう。



群馬DCCで注目されているひとつが上越線(高崎～水上)を走るSLです。この夏の目玉は、4台のSLが走ることです。以前から走っている人気の「D51」型に加え、「C61」型「C57」型「C58」型が力強く上越線を走ります。「C61」型は1973年の引退後、36年間、伊勢崎市が華蔵寺公園遊園地の一角に大切に保存していたSLで、JRが群馬DCCのために復活させ、運行までたどりつきました。「C57」型は、磐城西線で「SLばんえつ物語号」の先頭車両として活躍しているものです。「C58」型は、主に秩父鉄道で活躍しているSLです。

三国街道の歴史が多くの民話を伝えてきた猿ヶ京温泉では、7月から9月の毎週土曜日(8月27日は休み)に開く「民話のタベ」がスタートしました。

- 時間 午後8時15分～9時
- 場所 猿ヶ京関所資料館
- 参加費 無料(定員30人)

さまざまなSLが上越線を走ります

26年ぶり臨時夜行列車復活!

谷川岳山開きを早朝より開催!! 一ノ倉沢出合では音楽祭♪

首都圏に近くアクセスも良好な谷川岳。

昨年から今年にかけて、近代登山開始90周年、上越線開通80周年、谷川岳ロープウェイ開業50周年という記念の年です。また、群馬デスティネーションキャンペーン本番の年であることから、みなかみ町へもう一度来たいと思うようなイベント・体験づくりが企画され、みなかみ町への来訪者を増やすことを目的に7月1日(金)～7日(木)までを谷川岳ウィークとして様々なイベントが開催されました。

谷川岳ウィークでは、7月2日を「谷川岳の日」として日本記念日協会から認定されたことから、谷川岳の日制定記念式典では大勢の来賓を迎え、登録認定証のお披露目が行われました。また、JR東日本のご協力により臨時夜行列車「谷川岳山開き号」の運行や、これに併せて水上山岳会による早朝の「谷川岳山開き」のほか、女性で世界初のエベレスト登頂に成功した登山家の田部井淳子さんの講演会や、一ノ倉沢衝立岩初登攀※者の南博人さんによるトークショー(写真)を、谷川岳ロープウェイベースプラザにて開催し、大勢の登山者やロッククライマーで賑わいました。

※登攀とは、山や高所によじのぼること。



谷川岳の日を制定

急峻な岩壁と複雑な地形に加え、群馬・新潟両県の中央分水嶺※1となる双耳峰※2の谷川岳は、多くの登山家やクライマーの憧れの山で、日本百名山の一つです。

7/2
谷川岳の日

この美しい谷川岳は「生活の山、信仰の山以降の近代登山史」の記録として、「1920年7月1日、藤島敏男・森高の日本山岳会の2名が土樽の案内人、剣持政吉を伴い、土樽村から仙ノ倉に至り三の沢を下降。翌日(2日)矢場尾根から茂倉岳・谷川岳に至り天神峠から谷川温泉に下る。」との記述が残されていることから、先人が残した歴史や谷川岳を愛してやまない多くの登山家に敬意を表し、みなかみ町は7月2日を「谷川岳の日」として日本記念日協会に申請し、認定されました。

※1 分水界となっている山脈。

※2 一つの山の頂上部に、2つのピークを持つ山。二つの耳が並んでいるように見えることからです。

私の谷川岳記念日

谷川岳の日制定記念事業の一つとして、私の谷川岳記念日と題して、400文字程度でエッセイを募集しました。

応募総数は43通で、ほのぼの賞、努力賞、ファミリー賞、デビュー賞など7名の方に賞状と記念品が贈られました。

▶審査委員長の田部井淳子さん(左)とデビュー賞を受賞した中澤颯さん(右)



アウトドアメーカーによる展示即売会

7月2日(土)、3日(日)午前10時～午後4時

土合山岳資料館前駐車場において、アウトドアメーカーが出店し、靴、雨具、ザック等のレンタルやフリーズドライ商品のサンプリング、最新モデルの展示や即売会を行い、大勢の登山客やハイカーで賑わいました。



土合 駅

7月3日(日) 午前3時～

漆黒の土合駅前では、かがり火とキャンドル600個のほか、でんでこ座三国太鼓の皆さんが触れ太鼓でお客様をお出迎えしました。

また、改札口では谷川岳山開き号乗車記念木札も配布されました。



臨時夜行列車 谷川岳山開き号到着

7月3日(日) 午前2時50分

日本一のモグラ駅土合駅のホームでは、実行委員会の皆さんをはじめ協力者の方が、350人もの来訪者をお出迎え。さあ！谷川岳山頂へ向けて出発！



天神平高山植物観察会

7月3日(日) 午前6時～

霧雨の中での出発でしたが、6名の方が参加して天神平に自生、開花する高山植物をインタープリターの案内のもと楽しんでいました。



谷川岳山開き

7月3日(日) 午前4時～

空が薄明るくなりかける早朝4時、かがり火の灯りのあかの中で、大勢の来賓をお迎えし玉串奉天、ザイル・ピッケルなどのおはらいと、山の安全祈願が厳かな雰囲気の中で執り行われました。

数十年ぶりに参加したという方からは、「久しぶりに参加しました。昔を思いだし感激しています。」との声も聞かれました。



田部井淳子さん講演会

7月2日(土)午後2時45分～

谷川岳の日制定記念式典終了後に行われた講演会では、多くの登山者で会場がいっぱいになりました。

田部井さんからは、谷川岳への思いを紹介していただきました。田部井さんは7月3日(日)の谷川岳山開きに参加後、谷川岳登山もされました。



写真・絵画展の開催

- ◎一ノ倉沢衝立岩初登攀者 南 博人さん絵画展
 - 場所 道の駅水紀行館
 - 期間 7月1日(金)～8月31日(水)
- ◎羽田栄治さん写真展
 - 場所 谷川岳ロープウェイベースプラザ
 - 期間 7月1日(金)～14日(木)

一ノ倉沢音楽祭

7月1日(金)～7月7日(木)

一ノ倉沢出合では、ウィーク期間中に音楽や野点などのサービスが行われました。訪れた方々からは「素晴らしい音色。これからも続けてほしい。」「すごく得をした気分。」などの声が聞かれました。

◎プログラム

7月1日(金) アルプホルン (片品村 花咲アルプホルン会)

7月2日(土) 三国太鼓 (でんでこ座三国太鼓)

琴 (沼田市 林千佳さん)

野点 (水上茶道会)

7月3日(日) 琴 (同上)、野点 (同上)、
しの笛 (金子弘美さん)

7月4日(月) アルプホルン (同上)

7月6日(水) 尺八 (木村大輔さん、慎吾さん)

7月7日(木) しの笛 (千葉県柏市 林作衛さん)



谷川岳登頂記念木札の発行

7月1日(金)～10月31日(月)の期間内

谷川岳肩ノ小屋にて、谷川岳登頂者の方に谷川岳登頂記念木札をプレゼントしています。この木札をみなかみ町内の土産店、飲食店、宿泊施設、などの協力店にお持ちいただくと、割引などの特典が受けられます。

■参加店舗 (平成23年6月24日現在)

○水上地区 60店舗 ○月夜野・新治地区 22店舗

また、この木札を指定された次の施設に提示すると、谷川岳登頂証明書を発行します。

■指定施設

谷川岳山岳資料館(土合)、みなかみ町山岳資料館(湯原)、道の駅水紀行館、水上温泉旅館協同組合、みなかみ町観光協会



道の駅水紀行館でミニSLを運行します

みなかみを疾走するSL「D51 498」のミニチュアを、道の駅水紀行館の親水公園において、次の期間で運行します。

この夏の思い出に、ぜひご乗車ください。

■日時 8月6日(土)～13日(土)

■時間 午前10時～午後3時まで
(休憩：正午～午後12時40分)

■料金 無料

■その他 雨天の場合は中止です。



肩ノ小屋で豚汁配布

7月3日(日) 午前8時～

谷川岳登山者先着200名に、谷川岳山頂近くの肩ノ小屋において、豚汁の無料サービスが行われました。また、バイタルチェックなど臨時健康相談所が開設され、登山者の方の健康チェックが行われました。

後期高齢者医療からのお知らせ

8月1日から保険医療機関等の受付で提示していただく「後期高齢者医療被保険者証」が新しくなります。新しい被保険者証の色は「紫色」です。今までの被保険者証は8月1日以降使えなくなり、7月中旬に簡易書留にて郵送された、新しい被保険者証に差し替えてお使いください。

また、これまでお持ちの保険証については、役場までお返しいただくか、ご自分で破棄してください。

◆被保険者証裏面の臓器提供意思表示欄について

臓器移植に関する法律が改正され、国や地方公共団体では移植医療に関する啓発を行うことになりました。そのため県後期高齢者医療広域連合においても、今年度より被保険者証の様式を改正して、臓器提供に関する意思表示欄を設けました。

被保険者証裏面の臓器提供意思表示欄に記入することで、臓器を提供するか、しないかの意思を表すことができます。また、意思表示した内容について見られたくない場合は、役場窓口においてある「個人情報保護シール」をご利用ください。

なお、臓器提供意思表示欄への記入は被保険者の任意ですので、必ず記入し

なければならぬものではありません。

◆自己負担割合について

来年7月末までの自己負担割合は同一世帯の被保険者の今年度の住民税課税所得により判定されます。

○課税所得145万円以上 3割
○課税所得145万円未満 1割

ただし、前記の判定で3割負担に該当する方のうち、前年の収入額が次のいずれかに該当するときは申請により1割負担となります。

- ①被保険者が同一世帯に1人で、収入額が383万円未満
- ②被保険者が同一世帯に2人以上で、収入額合計が520万円未満
- ③同一世帯に70歳から74歳の方がいる場合、その方と被保険者の収入額合計が520万円未満

◆限度額適用・標準負担額減額認定証について

住民税非課税世帯の被保険者は、入院の際に限度額適用・標準負担額減額認定証を提示すると、医療費の窓口負担と食事代等の自己負担が軽減されます。現在、限度額適用・標準負担額減額認定証をお持ちの方は、有効期限が平成23年7月31日までとなっています。引き続き軽減を受けるために

は、8月中に申請手続をして、新しい認定証の交付を受けてください。

◆短期被保険者証について

通常、被保険者証の更新期間は1年間ですが、保険料の滞納状況により通常より有効期間の短い被保険者証（平成24年1月31日有効期限）を交付する場合があります。

さらに、特別な理由がないのに納付状況が改善しないときは、医療費がいったん全額負担になる「資格証明書」を交付することがあります。

◆人間ドック助成

みなかみ町では、後期高齢者医療の加入者で保険料を完納している人を対象に、医療機関で人間ドック（脳ドック含む）を受診した場合、一人20,000円（毎年1回限り）の助成事業を行っています。

申請方法は、人間ドック受診後、認印、保険証、領収書及び健診結果を持参のうえ、町民福祉課または各支所に申請してください。

なお、後期高齢（ことぶき）健診と重複して受診した場合、人間ドックは助成の対象外となります。

◆保険料決定通知書を郵送しました

後期高齢者医療制度に加入している方には、7月中に「保険料決定通知書」を郵送しました。保険料が年

金から天引きとなる方には、特別徴収開始通知書が郵送されています。保険料が年金から天引きとならない普通徴収の方には、納入通知書が同封されていますので、納期限内の納付にご協力ください。

◆保険料の支払い方法

年金額が年額18万円以上の方は、原則として年金天引き（特別徴収）となりますが、介護保険料との合計額が年金額の2分の1を超える方などは、納入通知書または口座振替（普通徴収）での納付となります。

また、所得の変更等により前年度中に保険料が変更となった方は、10月から年金天引きとなり、年度途中で75歳になられた方、転入された方については、その年度は年金天引きとはならず、納入通知書または口座振替での納付となります。

◆年金から口座振替に変更できます

保険料を年金からの天引きで納付されている方も、金融機関で口座振替の手続を行い、本人控えを持って役場に申し出ると、口座振替に変更できます。

■問い合わせ先

町民福祉課 福祉・医療グループ
☎(25) 5011
群馬県後期高齢者医療広域連合
☎027 (256) 7171

児童扶養手当・特別児童扶養手当受給者は 現況届・所得状況届の提出を忘れずに

児童扶養手当・特別児童扶養手当を受給している方は、8月中に現況届（児童扶養手当）または所得状況届（特別児童扶養手当）を提出し、支給要件の審査を受けることになっています。この届出を出さないと8月以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。また、手当の支給要件を満たして、まだ受給されていない方は、手続をしてください。

児童扶養手当

●現況届

《提出するもの》

現況届・住民票（発行の際に運転免許証を提示）・養育費等に関する申告書・証書（緑色）
一部支給停止適用除外に関する書類（該当者のみ）・その他必要書類

《提出期間》

8月1日（月）～31日（水） 午前8時30分～午後5時15分まで（閉庁日を除く）

《一部支給停止適用除外について》

手当を受給してから5年が経過する受給者については、現況届出時に必要書類を提出していただきます。書類の提出がない場合、支給額が半額になります。詳細については個別の通知でご確認ください。

《対象》

次のいずれかに該当する18歳に到達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童（障害のある場合は20歳未満の児童）を「監護している母」、「監護しかつ生計を同じくする父」、「父母に代わって養育している人」。

- ①父母が婚姻を解消
- ②父または母の死亡
- ③父または母が重度の障害者（国民年金1級程度）
- ④父または母の生死が不明
- ⑤父または母から1年以上遺棄
- ⑥父または母が1年以上拘禁
- ⑦未婚の子
- ⑧父・母ともに不明である（孤児等）

特別児童扶養手当

●所得状況届

《提出するもの》

所得状況届・証書（桃色）・その他必要書類

《提出期間》

8月11日（木）～31日（水） 午前8時30分～午後5時15分まで（閉庁日を除く）

《対象》

精神または身体に障害のある20歳未満の児童を監護する父母または父母に代わって養育している方。

その他

◎手当を受給できない主な場合

- 児童福祉施設等に入所しているとき
- 児童（児童扶養手当は養育者を含む）が公的年金を受けているとき等

◎児童扶養手当・特別児童扶養手当は、父母などの所得が一定の額を超えるときに、手当の支給が停止される場合があります。

◎偽りや不正な手段により手当を受給したときには、法律により罰せられる場合があります。

◎児童扶養手当と障害年金の子加算の取り扱い

4月から「障害年金の子加算」の取り扱いが改正され、養育している児童が配偶者の「障害年金の子加算」の対象となっている人は、「児童扶養手当」と「障害年金の子加算」のどちらか額の多い方に受給変更ができるようになりました（受給変更をするときは、申請などの手続が必要となります）。

■申請・問い合わせ先

子育て健康課	子育て支援グループ	☎(25) 5009
役場水上支所	庶務・住民サービスグループ	☎(72) 2111 (内線106)
役場新治支所	庶務・住民サービスグループ	☎(64) 0111 (内線123)

春の叙勲 本町から二人受章

平成23年春の褒章・叙勲の表彰行事は、東日本大震災により延期されていましたが、6月17日、春の叙勲が閣議において決定され、4月29日付けで発せられました。

「瑞宝小綬章」

増田 茂さん（師）



本町からは、教育功労として師在任の増田茂さんが瑞宝小綬章を、同じく教育功労として上牧在任の登坂義衛さんが瑞宝双光章を受章されました。

叙勲は、さまざまな分野で長年活躍され、その発展と振興に功績のあった方に贈られます。

増田さんは、教諭として30年余にわたり教育現場の先頭に立って活躍され、その間、県立高等学校長を7年間歴任されました。また、退職後には利根沼田学校組合教育委員会教育長として活躍されるなど、教育全般でご尽力された功績が認められました。

登坂義衛さん（上牧）



登坂さんは、教諭として就任以来教育現場や教育事務所で献身的に教育に取り組み、その間、公立中学校長を歴任されました。また、退職後には旧水上町教育委員会教育長やみなかみ町教育委員会教育長として活躍され、50年余にわたる地域教育にご尽力された功績が認められました。

故塩原哲夫さんが旭日単光章を受章

故塩原哲夫さん（布施）は、昭和50年から旧新治村議会議員として4期12年10か月にわたり奉職し、その間、副議長、総務文教常任委員会委員長、猿ヶ京三国温泉郷対策特別委員会委員長等を歴任、社会教育施設の整備や観光商工施策の推進など、地方自治の発展に貢献されました。

その功績が認められ、旭日単光章が授与され、6月2日に岸町長からご家族へ伝達されました。

町俳句大会が開催されました

6月5日、カルチャーセンターにおいて、町俳句大会月夜野会場実行委員会主催による「みなかみ町俳句大会」が開催されました。大会結果上位3位をご紹介します。

■兼題の部

- 一位（町長賞） 『手を握るだけのお見舞い遠蛙』 角田 勝子
- 二位（議会議長賞） 『春眠や苦楽を分けし妻の顔』 阿部 唐竹
- 三位（教育長賞） 『柔いちごいづれこの子も故郷を出る』 袋井 一声

■席題の部

- 一位（町長賞） 『燕来て佳き日と言ひし母思う』 関 和子
- 二位（議会議長賞） 『時の日や歛振る畑の腹時計』 野島 典雄
- 三位（教育長賞） 『時の日の水たつぷりと花時計』 久野公市郎

だんだん広場で自然体験学習！

7月1日、桃野小学校自然体験学習会が、さなざわ里山だんだん広場で行なわれ同校5年生33人が参加しました。

この広場は、地域の方々が中心となり、里山環境の再生・保全、町内や利根川下流都市の人々の環境学習の場づくりを目的として、（社）関東建設弘済会の協力を得て整備されたものです。現在は、生き物について学ぶ「さなざわピオトープ（耕作されなくなった水田を利用し、湿地や池を作り生物が住みやすい環境を再生した場所）」や、手作りピザ等の料理を体験する「石釜」、炭をつくる「炭釜」などがあります。

当日は、広場周辺での生き物探しや、ピザづくり体験等が行われました。

参加した小学生は、ピオトープや沢、田んぼで様々な生き物を見つけ、同じ水辺でも場所によって生息している生き物が違うことを学びました。



▲ピオトープで生物を観察する児童たち

第2回まちづくり講演会開催

6月28日、役場新治支所講義室において、「美と健康で豊かな生活を追求する」まちづくりをテーマに講演会が開催されました。

当日は、フルーツなどでお馴染みの株式会社ドール、取締役副社長の渡辺陽介さんと常務執行役員の小笹洋司さんを講師に招き、町内の農業、商工、観光関係者など約150人が会場を訪れました。

講演では、美と健康の観点から「みなかみ町のまちづくり」の方向性や可能性について話していただき、活発な質疑応答も行われました。



残したい郷土料理

おやこで楽しくクッキング

6月25日、食生活改善推進員と町栄養士の指導のもと、おやこ料理教室が開催されました。

この教室は、みんなで楽しく料理すること、手作りのよさを知ること、食習慣や健康に関する関心を高めてもらうこと等を目的としています。

当日は、行事食として『まんが（馬鋏）洗いの献立』で手打ちうどん、てんぷら、きんぴら、炭酸まんじゅうを作りました。参加者は、自分で打ったうどんの味に大満足の様子でした。



▲手打ちうどんづくり

カーブミラーがきれいになりました

6月26日、みなかみ町月夜野勤労者協議会（会長 〓 明正一さん / 会員 106人）の皆さんが、月夜野地区全域のカーブミラーの清掃をしました。

この活動は同協議会により年1回行われています。交通事故防止に役立てたいと、平成8年から始まり今年で16回目となりました。

当日は28人が参加し、軽トラック等13台に分乗し、529基のカーブミラーの汚れを丁寧に拭き取りました。



国際文化交流講座 本格派「中国茶サロン」開催

7月5日、名胡桃カフェにおいて「お茶を楽しみながら外国文化に触れる」という主旨のもと、「中国茶サロン」が開催されました。

このサロンは、町国際交流協会の曹美寧さんと、6月から役場総合政策課に勤務している葛芳芳さんの2名が講師となり行われました。

初回となる今回は、中国茶と日本茶のいれ方の違いを、中国の歴史、習慣、言葉、食文化などと併せて学びながら、日本人に馴染みの深い「烏龍茶」や「茉莉花（ジャスミン）茶」を本場のお菓子と共に味わいました。

参加者の方からは「もっと色々な種類の中国茶を勉強したい。」「自分も茶器が欲しい。」など様々な感想が寄せられました。

「中国茶サロン」は今後、月一回程度の開催を予定しています。



お知らせ



家屋の

現地調査を実施します

税務課では、固定資産税課税台帳登録家屋を照合するため、次のとおり民間業者委託により家屋の現地調査を実施します。

皆様のご理解ご協力をお願いします。

■調査期間

8月1日(月)～9月30日(金)

■調査区域

町内全域

■委託業者

株式会社パスコ

■問い合わせ先

税務課 資産税グループ

☎(25) 5006

10アールから

農業を始められます

町では、耕作放棄地対策の一つとして、農地取得要件を緩和するため一部地域を除き、10アール(一反)以上で農業を始めることができるようになります。

これから農地を取得または使用賃借をし農業を始めたい方、少ない農

地を持つていらっしゃる方で規模拡大したい方はぜひ活用ください。

該当地区は、次のとおりです。

■月夜野地区(6地区)

下牧・上牧・奈女沢・大沼・石倉・小川

■水上地区 全地区

永井・吹路・相保・猿ヶ京温泉・西峰須川・入須川・布施・湯宿温泉

■新治地区(8地区)

耕作放棄地防止及び農業振興にご

協力をお願いします。

※詳しいことは、農業委員会までご相談ください。

◆農地関係申請書類等の提出期日

◎農地転用許可申請関係

□提出期日 毎月10日締切

□提出場所 農業委員会事務局

◎農業振興地域

農用地区域除外申請関係

□提出期限 年1回 9月末締切

□提出場所 農業委員会事務局

農地の賃貸借・売買等及び農地以外に転用するときは、必ず農業委員会または地元農業委員にご相談ください。

■問い合わせ先

農業委員会事務局(農政課内)

☎(25) 5015

24時間

健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、健康

テレホンサービスを行っています。

☎027-234-4970

にかけると、約3分の健康講話

(テープ音声)が聞けます。

8月

■月曜 放射線とは何ですか

■火曜 放射線の身体への影響

■水曜 医療用放射線と放射線防護

■木曜 妊婦への放射線の影響

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、健康テレホンサービスを行っています。☎027-234-4970にかけると、約3分の健康講話(テープ音声)が聞けます。

8月

- 月曜 放射線とは何ですか
- 火曜 放射線の身体への影響
- 水曜 医療用放射線と放射線防護
- 木曜 妊婦への放射線の影響
- 金曜 乳幼児、小児への放射線の影響
- 土日 外部被爆と内部被爆

8月の「直接相談タイム」

- 18日(木) 歯科
- 受付時間帯 午後7時30分～9時まで
- ◎この時間帯に電話すると、直接医師が電話にです。

今月の体操教室

男性の参加者も大歓迎!

参加申込は不要です。直接会場へお出かけください。

室内シューズ・タオル・飲み物をご持参ください。

皆さんの参加をお待ちしています。

■エアロビクス教室

- 夜の部(毎週月曜日)
- 開催日/8月 1日・8日・15日
22日・29日
- 時間/午後8時～9時まで
- 会場/新治B&G 海洋センター 2階



■ ■ ■ ■ ■ 問い合わせ先 ■ ■ ■ ■ ■
子育て健康課 健康推進グループ
☎(62)2527

納税と納期限

8月の納税

- 納期限: 8月31日(水)
- 町県民税 第2期
- 国民健康保険税 第5期

9月の納税

- 納期限: 9月30日(金)
- 固定資産税 第3期
- 国民健康保険税 第6期

◎国民年金

7月分の納期限は、**8月31日(水)**です。

◎後期高齢者保険料

第2期の納期限は、**8月31日(水)**です。

◎介護保険料

第3期の納期限は、**8月31日(水)**です。



お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

自衛隊制度説明会開催

自衛隊の制度及び採用試験についての説明会を実施します。自衛隊に興味のある方、または受験を考えている方(家族を含む)はご参加ください。

■日時 8月8日(月)

10時、13時、15時の三回実施

※会場の都合上、各先着10名とさせていただきます。

■参加資格

①16歳以上27歳未満の男女

②前記年齢の子弟をお持ちの家族

■場所

自衛隊沼田地域事務所内

(沼田市東倉内町227)

■説明会内容

①自衛官へのコース

②採用試験の概要

③DVDの鑑賞

■問い合わせ先

自衛隊沼田地域事務所

☎(23)4111

危険物取扱者保安講習開催

利根沼田広域消防本部では、次のとおり保安講習を開催します。

■該当者 平成21年3月31日までに、危険物取扱者免状の交付または、保安講習を受け、引き続き危険物の取扱作業に従事している方。

また、同免状所有者のうち平成22年4月1日以降、新たに危険物の取扱作業に従事している方。

■受付期間

8月18日(木)～31日(水)まで

■受付場所 各消防署

■講習日 9月7日(水)

■講習場所 利根沼田文化会館

■受講手数料 4,700円

(群馬県証紙で納付)

※申し込み時に同免状を持参してください。

※詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ先

利根沼田広域消防本部 予防課

☎(22)3137

中央消防署 ☎(24)1734

東消防署 ☎(56)2300

西消防署 ☎(64)0002

北消防署 ☎(72)4349

計量器の定期検査

県では、取引・証明に使用される計量器「ハカリ」の定期検査を実施しています。

計量法に基づいて行うこの検査は「ハカリ」が正確であることにより、適正な計量の実施及び商取引の公平を守ることを目的として、2年に1回の周期で実施しています。

この機会に必ず検査を受けてください。

■定期検査の対象となる計量器

①商店・工場で業務用に使用するもの。

②学校・幼稚園・保育園・保健所等で体重測定に使用するもの。

③病院・薬局・診療所等で調剤に使用するもの。

④農協等で園芸農産物の出荷に使用するもの。

⑤農家等が園芸農産物を庭先取引に使用するものや、観光農園などで目方で取引に使用するもの。

⑥その他、取引・証明に使用するもの。

■みなかみ町検査日程及び検査会場

◎9月5日(月) 水上支所車庫棟

◎9月6日(火) 新治支所車庫棟

◎9月8日(木) 中央公民館下駐車場

◎実施時間 午前10時～午後3時

※県が指定定期検査機関(群馬県計量協会)に委託して実施します。

前記日程に受検できない方は、沼田市等でも受検できますので、日程について問い合わせ先までご連絡ください。

■その他

当日は検査手数料が必要です。はかりと一緒に分銅・おもり・電源アダプター等をご持参ください。

■問い合わせ先

観光商工課 観光商工グループ

☎(25)5017

個人事業者の消費税及び地方消費税の中間申告と納付をお忘れなく!

個人事業者の方で、平成22年分の確定消費税額が48万円を越える方は、消費税及び地方消費税の中間申告と納付が必要です。

「確定消費税額」とは、確定申告等により確定した消費税の年税額(申告書⑨欄の差引税額)をいい、この金額によって中間申告と納付の回数や期限が異なります。

例えば、平成22年分の確定消費税額が48万円を越え、400万円以下の方の場合は、年1回の中間申告と納付が必要で、その期限は**8月31日(水)**となります。振替納税をご利用の方の振替日は、**9月28日(水)**です。

※納付が期限内に遅れると、期限の翌日から納付される日まで延滞税がかかる場合がありますのでご注意ください。

詳しくは、国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)をご覧ください。電話相談センターをご利用ください。

は、沼田税務署に電話をかけ、自動音声の案内に従って番号「1」を選択してください。

■問い合わせ先

沼田税務署

☎(22)2131

お知らせ

下水道排水設備工事責任 技術者資格認定共通試験

県下水道協会では、下水道排水設備工事責任技術者資格認定共通試験を次のとおり実施します。

■日時 10月16日(日)

午前9時～正午まで

■会場 高崎経済大学

■受験料 8,500円

(問題集代を含む)

■受験申込書配布期間

8月1日(月)～31日(水)まで

■受験申込受付期間

8月1日(月)～31日(水)まで

※受験申込書の配布及び受付は、問い合わせ先までご連絡ください。

■問い合わせ先

上下水道課 下水道グループ

☎(25)5014

募集

商工会職員募集

県商工会連合会では、平成23年10月1日及び平成24年4月1日採用の職員(特別補助員)を募集します。

■職種 群馬県商工会連合会で2年間の研修期間終了後、経営指導員として県内商工会へ勤務し、中小企業の方々の経営相談・経営支援に従事

■採用人員 若干名

■勤務地 群馬県商工会連合会もしくは県内商工会

■試験日程(第1次試験)

教養試験・専門試験・論文試験

○日時 8月28日(日)

午前9時～午後0時15分

○場所 群馬県商工会連合会

■受験資格 平成24年4月1日現在で満30歳以下の方で、高校・短大・大学を卒業し、試験要領の条件に該当する方。(詳細は試験要領を参照。来春大学卒業見込者も可。)

■応募方法 試験要領は最寄りの商工会にあります。

※詳しくはお問い合わせください。

■申込締切 8月19日(金)

■申し込み・問い合わせ先

群馬県商工会連合会総務部総務課

☎027(231)9779

相談

依存症相談

群馬県こころの健康センターでは、精神科医師による薬物、アルコール等の依存症の相談を行っています。

ます。依存症は意志の弱さや性格の問題ではなく、こころの病気です。専門家による適切なアドバイスが必要です。一人で悩まずご相談ください。相談者の秘密は守られます。

■相談日

毎月第2、第4火曜日 午前中

■相談場所

群馬県こころの健康センター

※相談は予約制です。

■問い合わせ先

群馬県こころの健康センター

相談専用電話

☎027(263)1156

心配ごと・法律相談所

◆心配ごと(民生・人権・行政)相談所

■新治会場 8月16日(火)

会場 のぞみ館 相談室

■月夜野会場 9月20日(火)

会場 町保健福祉センター 2階

◆法律相談所

■水上会場 8月5日(金)

会場 社会福祉協議会 水上支所

■新治会場 9月9日(金)

会場 のぞみ館 相談室

相談は、予約制で先着順になります。時間は全て午後1時30分～4時まで。

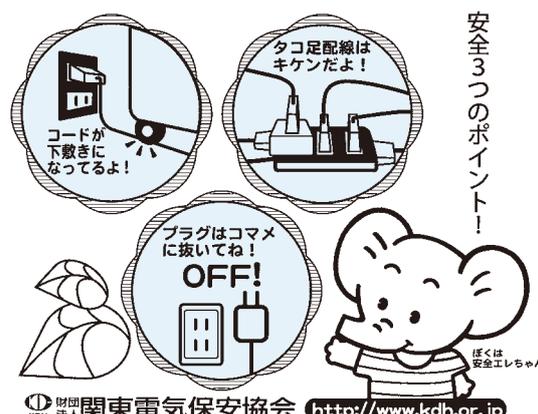
■予約・問い合わせ先

みなかみ町社会福祉協議会

☎(62)0081

8月は経済産業省主唱の 電気使用安全月間です

安全3つのポイント!



財団法人 関東電気保安協会 <http://www.kdh.or.jp>

頑張ってくれる 従業員のために...

そんな社長さんの思いを、
国の退職金制度「中退共」がサポートします。

● 掛金を助成 ● 全額非課税 ● カンタン管理

—— 家族従業員の加入もOK! ——

平成23年1月から同居の親族のみを雇用する
事業所も加入できるようになりました。

詳しくはホームページをご覧ください。

(独)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
TEL (03)3436-0151(代表) FAX (03)3436-0400

図書館



中央公民館図書室

☎(62) 2275

■開室日(祝祭日を除く)

◎火・木・土曜日

午前9時～午後5時

※正午～午後1時の間は休室

◎第1・第3日曜日

午前9時～正午

■おはなしの会

日時/8月19日(金) 午後7時～

場所/中央公民館3階大会議室

■おすすめの新书推荐

◎一般書 そこへ行くな/井上荒野

◎児童書

ころころぼーん/新井洋行

新治公民館図書室

☎(64) 0111

■開室日

◎月曜日と祝祭日を除く日

午前9時～午後5時

■おはなしの会

日時/8月21日(日) 午後2時～

場所/新治公民館図書室

■おすすめの新书推荐

◎一般書 翼/白石一文

◎児童書

ペネロペイースターエッグをさがす/ゲオルグ・ハレンスレーベン

水上公民館図書室

☎(72) 3707

■開室日

◎月曜日と祝祭日を除く日

午前9時～午後5時

※正午～午後1時の間は休室

■おすすめの新书推荐

◎一般書

明日のマーチ/石田衣良

◎児童書

もぐらのたくはいびん/斉藤洋

カルチャーセンター児童図書室

☎(20) 4040

■開室日

◎月曜日と祝祭日の翌日を除く日

午前9時～午後5時

■おはなしの会

今月はお休みです。

■8月の休室日

1日(月)・8日(月)・

15日(月)・22日(月)・

29日(月)

国民年金からのお知らせ

保険料免除の申請は、

原則として毎年必要です

国民年金には、所得が少なく、保険料を納めることが困難な場合に、一定の基準により保険料が免除される制度があります。また、30歳未満の方には、保険料の納付が猶予される若年者納付猶予制度があります。免除や若年者納付猶予の申請をする、本人・配偶者及び世帯主の前年の所得を基準に審査が行われ、承認されると所得に応じて保険料の全部または一部が免除されます。

一部免除には、4分の3、半額、4分の1の免除があり、所得に応じた免除申請ができます。ただし、一部免除が承認された場合でも、残りの保険料を納めないと同じ扱いになります。

保険料の免除または若年者納付猶予の申請は原則として毎年必要です。ただし、全額免除及び若年者納付猶予については、翌年度以降分もあらかじめ申請することができます(失業等による理由を除く)。

今まで全額免除または若年者納付猶予の承認を受けており継続申請をしていない方、一部免除の承認を受けていた方は、6月で承認期間が切

れています。引き続き免除等を希望する場合には申請が必要です。忘れずに役場町民福祉課で申請手続きをしてください。

第3号被保険者は配偶者の転職や退職等によっても届出が必要で

国民年金の「第3号被保険者」(厚生年金や共済年金に加入している配偶者に扶養されている20歳以上60歳未満の人)は、本人が就職したときだけでなく配偶者が転職・退職したときなどにも届出が必要になります。

■配偶者が退職したとき

本人が役場へ届出

■配偶者が転職したとき

(退職した翌日に再就職したとき)

転職後の勤務先事業所から年金事務所へ届出

■配偶者が死亡したとき

本人が役場へ届出

■本人の収入増、離婚などにより、

配偶者の扶養でなくなったとき

本人が役場へ届出

■配偶者が65歳になったとき

本人が役場へ届出

■問い合わせ先

渋川年金事務所 国民年金課

☎0279 (22) 1607

町民福祉課 福祉・医療グループ

☎(25) 5011

地域包括支援センターだより

シリーズ **4**

みなかみ町の 生きがいサロン紹介

5月から町内各地で開催されているサロンを順次紹介しています。場所や参加者によってサロンもそれぞれ特徴があり、内容もバラエティーに富んでいます。お近くのサロンを見つけてぜひ参加してみませんか。

「真政地区サロン あじさい会」 真政公民館 第1水曜日 午後1時30分～ 代表:高橋和子

県道沼田・水上線の真庭郵便局近くにある真政公民館を会場に、月1回おおよそ第一水曜日にサロンが開催されています。「あじさい会」は、サロンが始まった3年前の6月、公民館の庭先に咲き誇っていたあじさいから名付けたそうです。サロンを作るきっかけは10年続いている踊りの会が基礎となっているようで、メンバーも芸達者が多くいます。

サロン前半は健康教室のようなもので、健康についての講話を聞いたり実際に健康の状態を数値で表してもらうなど、自身の健康を振り返れる充実した時間です。後半はお茶やお菓子、おしゃべりなどの時間を交えながら踊りを習ったり健脳体操をするなど身体を動かす時間になります。たまに、塩分・糖分について習っても、会の時間内はそのことを気にしないで茶会を優先するところがまた楽しいようです。男性参加者も数人いて、リーダーをサポートしながら会を盛り上げてくれます。

先月は「遊神館」に出かけてきたそうですが、送迎サービスもあり豊かな温泉につかりメンバー全員『楽しかった。また次の機会にもぜひ行きたい。』と声を揃えていました。今後は、納涼会を予定したり、他の地区でもサロンを立ち上げたいなどと夢は次々に膨らみ、サロンの活動が忙しくなることも楽しみの一つです。

健康意識が高く日常に実践していく元気な皆さんです。



地域包括支援センター公開講座のお知らせ「高齢者がその人らしく地域で暮らすためには？」

■日時：8月26日(金)午後6時30分～ ■申込・問い合わせ先 地域包括支援センター ☎(62)0540

やってみよう! 簡単体操

前回のスクワット運動はいかがでしたか？女性の方はトイレ利用時などに応用してみてもはいかがでしょうか。今回から身体のバランス能力を向上させる運動をご紹介します。転倒予防に大変効果的です。

片足立ちバランス運動(左右 30 秒間)

片足でとにかく30秒頑張ってみましょう。

安全面を考慮して、イスなどに

- ①両手でつかまる
- ②片手でつかまる
- ③軽くふれる
- ④何にもつかまらない

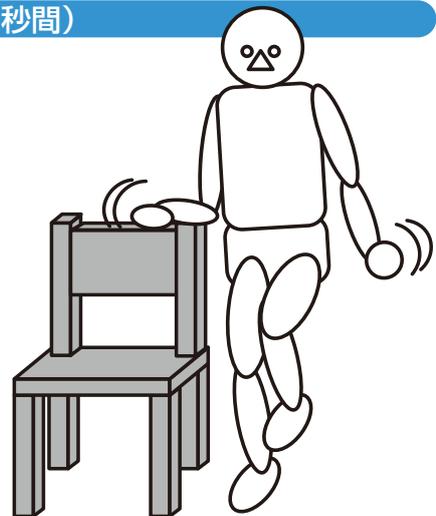
など、自分にあったやり方で行いましょう。

股関節や膝の痛い方は無理をしないようにしましょう。

◆片足立ち運動の効果

下肢筋力とバランス能力の向上に効果があるとされています。

片足立ち運動の研究で、高齢者で長く(30秒以上)できる人ほど歩行中に転倒しにくいというデータがあります。また足腰(骨盤や下肢)の骨密度が上がったというデータもあり、期待が持てます。



資料提供・協力：上牧温泉病院リハビリテーション課

■問い合わせ先 地域包括支援センター ☎(62)0540

健康づくりインフォメーション

みんなの保健

～みなさんの健康づくりをしっかりとサポートします～

●問い合わせ先 子育て健康課 子育て支援グループ ☎25-5009

**なごもだちが
ふれたよ!**

**6月
の出生者**

	男の子	女の子	計
月夜野地区	2人	3人	5人
水上地区	1人	2人	3人
新治地区	1人	0人	1人
計	4人	5人	9人

◆数字は住民基本台帳に
基づくものです。
(7月15日現在)

乳幼児健診

～対象の方には事前に個別通知いたします～

乳児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 4か月児・10か月児
- 期日 8月11日(木)・9月8日(木)
- 受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

幼児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 受付 12時45分～13時

健診名	8月	9月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8か月児		14(水)
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2か月児	10(水)	
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8か月児	23(火)	
3歳児健診 対象 3歳1・2か月児		27(火)

母子健康手帳交付

- 会場 子育て健康課 ■対象 全地区
- 8月 1日(月)・8日(月)・15日(月)・22日(月)・29日(月)
- 9月 5日(月)・12日(月)・20日(火)・26日(月)
- 時間 9時～11時30分 13時～16時

乳児相談・母乳相談

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 3か月児・8か月児・12か月児・妊婦および産婦
- 期日 8月11日(木)・9月8日(木)
- 時間 9時30分～11時30分
- 受付時間および内容
 - *3か月児 10:00～10:15 計測・問診・ふれあい遊び
 - *8か月児 9:45～10:00 計測・問診・栄養相談
 - *12か月児 10:15～10:30 計測・問診・栄養相談
 - *妊・産婦 9:30～11:30 母乳相談(予約制)

ママヨガ教室

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 妊娠中～産後6か月くらいまでの母親
- 期日 8月3日(水)・9月7日(水)
- 時間 14時～15時(受付は13時50分～14時まで)
- 持ち物 バスタオル・汗ふきタオル
- ※運動のできる服装でお越しください。
- ※生後6か月頃までの赤ちゃんなら隣に寝かせてOK!

ポリオ

- 会場 町保健福祉センター
- 期日 9月 6日(火)・13日(火)・16日(金)・
21日(水)・30日(金)
- 受付 13時10分～13時30分

子育て支援センター 汽車ぽっぽ

- 会場 子育て支援センター(にいほるこども園内2階)
- 対象 就学前の子どもと保護者
- 日時 月～金曜日 10時～16時
- 【8月のじゃんぶの日(毎週木曜日)】
- 期日 ●8月4日/読み聞かせ●11日/お茶しませんか?●18日/キラキラで水遊び●25日/大きくなったかな?保健師によるミニ講座「食物アレルギー・離乳食の進め方」●9月1日/読み聞かせ
- 時間 10時～12時
- 【汽車ぽっぽ】は、夏休みもお盆休みも開催します
- 問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てサークル

- 子育て支援ボランティア等により、就学前児童とその保護者を対象とした、親子のふれあいの場です。
- 【キラキラ】■会場 にいはるこども園体育館隣
 - 日時 毎週火・金曜日 10時～14時
 - 【わくわく】■会場 水上公民館2階和室
 - 日時 第1・第3・第5水曜日 10時～14時
 - 問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てひろば ～子育て支援ボランティア～ にこにこくらぶ

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 就園前の乳幼児と保護者(全地区)
- 期日 8月19日(金)・26日(金)
9月 9日(金)・16日(金)・30日(金)
- 時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ
- ～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～
- 8月 ●水遊び
- 9月16日●運動会
- ※麦茶が出るのでコップを持参してください。
- ※詳しいことは久野豊子(☎62-2403)までお問い合わせください。

◇ベビーマッサージ(1歳までの乳児対象)

- 日時 8月は休み・9月9日(金) 10:30～11:30
- 持ち物 バスタオル、フェイスタオル、防水シート
- ※費用は無料で、予約もありません。

● 今月の表紙 ●
月夜野ホタル観賞の夕べ
 ～「夢をかなえてドラえもん」の全員合唱より～

6月25日、道の駅矢瀬親水公園において、月夜野ホタル観賞の夕べが開催されました。このイベントは、有志の方々により行われていて、今年で5回目を迎えました。

当日は、梅雨のさなかということもありあいにくの雨でしたが、会場には多くの方が訪れました。

ホタル御輿の御渡りを皮切りに、ステージではホタル団扇デザイン・ポスター表彰式や小学生によるカワニナの飼育体験発表、ヴァイオリン&ピアノ演奏、テリー齋藤さんのコンサートなど各種催しが行われました。また、超速戦士G-FIVEショーもあり、子供連れの家族などで賑わいました。

会場には、ステージのほか各種バザーや体験コーナーが立ち並び、イベントを大いに盛り上げました。



みなかみ町の

人口と世帯

7月1日現在

総人口	21,872人 (-33)
男	10,570人 (-18)
女	11,302人 (-15)
世帯数	8,149世帯 (-6)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。
 ※()内は前月比

みなかみ 歳時記

—— 町の主な行事予定 ——

8月

- 16(火) ■みなかみ祭り ●月夜野中学校校庭
- 27(土) ■デザート藤原湖マラソン前夜祭・花火大会 ●藤原湖西公園
- 28(日) ■デザート藤原湖マラソン ●藤原湖運動広場
- 赤谷湖上花火大会 ●赤谷湖畔

9月

- 3(土)～4(日) ■おいで祭り ●水上温泉街
- 7(水) ■9月議会定例会 (予定/16日まで) ●本庁舎議場
- 23(金) ■茂左衛門地藏尊縁日 ●茂左衛門地藏尊千日堂 (月夜野)
- 24(土) ■ヤッサ祭り ●小川島若宮八幡宮
- 25(日) ■第6回町民体育祭 ●月夜野中学校グラウンド

9月 運動会の季節 がやってくるぞ

- 運動会の日程
- 9(金) 水上小学校・藤原小学校・藤原中学校・第三保育園
 - 10(土) 古馬牧小学校・桃野小学校・月夜野北小学校・新治小学校・月夜野北幼稚園
 - 17(土) 月夜野中学校・水上中学校・新治中学校
 - 21(水) 水上わかくりこども園
 - 24(土) 月夜野幼稚園・下牧分園・にいはるこども園・月夜野保育園
 - 25(日) 第6回町民体育祭

7月に行われた主な行事

- 1(金) ■谷川岳ウィーク (7日まで) ●土合霊園地、谷川岳周辺
- 3(日) ■群馬県知事選挙投・開票
- 谷川岳山開き ●土合霊園地
- 9(土) ■たくみの里ホタル鑑賞の夕べ ●泰寧寺
- 10(日) ■利根川源流讃歌発表会 ●観光会館
- 20(水) ■町内小中学校終業式
- 23(土) ■第8回赤谷湖流木工作教室 ●相保ダム管理支所
- 24(日) ■利根川源流まつり ●オートキャンパーズエリアならまた

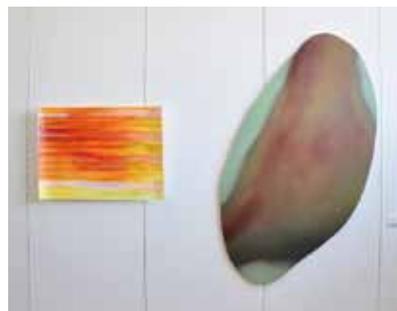
Gallery 東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。

◎平成23年6月末現在
 83名から138作品を収蔵
 広報にて紹介した作品数 62 / 138

『残像 view』

作者/中村泰子
 規格・素材/
 可変・板に油絵具、紙に色鉛筆



作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階および商工会水上支所2階に展示中です。
 ■開場日/月曜日～金曜日(祝祭日は除く) ■開場時間/午前9時～午後4時30分